

I N F O



N O T I C E D ' U T I L I S A T I O N

LAVE - LINGE

EW 1200 F

 **Electrolux**

---

## SOMMAIRE

---

<b>Avertissements</b> . . . . .	Page	3
<b>Caractéristiques techniques</b> . . . . .	Page	4
<b>Installation.</b> . . . . .	Page	5
Débridage . . . . .	Page	5
Branchement hydraulique . . . . .	Page	6
Branchement électrique . . . . .	Page	8
Mise à niveau . . . . .	Page	8
<b>Emploi</b> . . . . .	Page	9
Le bandeau de commande . . . . .	Page	9
Carte programmes . . . . .	Page	9
Symboles et commandes . . . . .	Page	10
Programmes de lavage . . . . .	Page	11-12
Succession des opérations . . . . .	Page	13-14
Linge, température et détergent . . . . .	Page	15-18
Symboles d'entretien des textiles . . . . .	Page	19
<b>Entretien</b> . . . . .	Page	20
Carrosserie . . . . .	Page	20
Tiroir bacs à produits . . . . .	Page	20
Filtre de vidange . . . . .	Page	20
Filtre du tuyau d'arrivée d'eau . . . . .	Page	21
<b>En cas d'anomalie de fonctionnement</b> . . . . .	Page	22
<b>Conditions de garantie</b> . . . . .	Page	23

## AVERTISSEMENTS

**Il est très important que cette notice d'utilisation soit gardée avec l'appareil pour toute future consultation. Si cet appareil devait être vendu ou transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation suive l'appareil, de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être mis au courant du fonctionnement de celui-ci.**

**Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et pour celle d'autrui. Nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.**

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
  - Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
  - Une éventuelle modification à l'installation électrique de votre maison qui devait être nécessaire pour l'installation de l'appareil ne devra être effectuée que par du personnel qualifié.
  - Tous travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil ne seront confiés qu'à un plombier qualifié.
  - Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
  - Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet de l'eau après l'utilisation de l'appareil.
  - Ne surchargez pas l'appareil. Suivez les instructions données dans la notice d'utilisation.
  - Contrôlez toujours, avant d'ouvrir le hublot, que l'eau ait été évacuée. Dans le cas contraire effectuez la vidange suivant les indications de la notice d'utilisation.
  - Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
  - L'appareil doit être débridé avant l'utilisation. La non élimination ou l'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles. Suivez à ce propos le paragraphe relatif dans la notice d'utilisation.
  - Si le sol est recouvert en moquette, ajustez les pieds de façon que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
  - Pendant le fonctionnement, l'appareil se réchauffe sensiblement au niveau du hublot. Assurez-vous par conséquent que les enfants en bas âge ne s'en approchent pas.
  - Laissez le hublot entrouvert lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Cela dans le but de préserver le joint du hublot et d'éviter la formation d'odeur de moisi.
- Ne lavez que des articles qui sont aptes au lavage en machine. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni. En cas de doute, consultez le fournisseur du textile.
  - Avant le lavage vérifiez l'état du linge: videz les poches  
fermez les fermetures à glissière  
recousez, si nécessaire, les boutons  
ne lavez pas de tissus non ourlés ou déchirés  
enlevez les taches d'encre, de rouille, d'herbe, de sang, de peinture, etc.  
ne lavez pas en machine le linge avec baleines.
  - Lorsque le lavage est effectué avec une lessive liquide contenue dans une boule à placer directement dans le tambour, il est nécessaire de retirer cette boule avant de procéder au séchage du linge (si vous avez une machine qui sèche aussi le linge).
  - Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis, etc. qui sont restés dans le linge peuvent provoquer des dommages importants.
  - Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le fluide se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
  - Groupez les petits articles, tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un petit sac de toile ou une taie. Cela dans le but d'éviter que ces pièces ne puissent se glisser entre le panier et la cuve.
  - N'utilisez que la quantité de produit assouplissant indiquée par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge.
  - Les petits animaux domestiques ont l'habitude de se glisser dans le tambour du lave-linge. Contrôlez le tambour de votre machine avant de mettre l'appareil en fonction.
  - En cas d'anomalie de fonctionnement le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.  
A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...) veuillez consulter le Service Conseil Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après-vente (les réparations effectuées par du personnel non qualifié pouvant provoquer des dommages).

En cas d'intervention sur votre appareil,  
exigez du service après-vente  
les pièces de Rechange  
certifiées Constructeur.



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Hauteur	cm	85
	Largeur	cm	60
	Profondeur	cm	60

Tension/Fréquence	V/Hz	220-230/50
Puissance totale	W	2200
Puissance minimum du fusible	A	10

Pression de l'eau	minimum	N/cm <sup>2</sup>	5
	maximum	N/cm <sup>2</sup>	80

Charge maximum	coton	kg	5
	tissus synthétiques	kg	2
	laine	kg	1

Vitesse d'essorage	t/min	1200
--------------------	-------	------

Appareil conforme à la directive C.E.E. 87-308 relative à la limitation des perturbations radio-électriques, et à la directive C.E.E. 73-23 relative à la sécurité électrique.

Coller ici, l'étiquette de consommation d'énergie  
jointe à la notice de votre appareil.

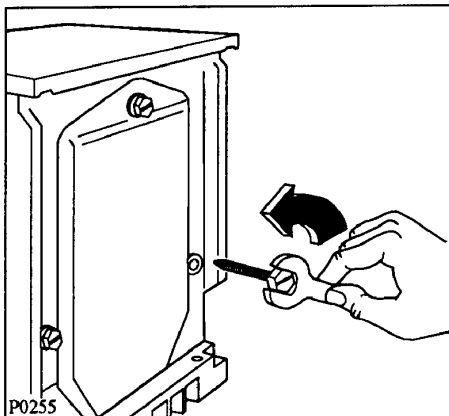


# INSTALLATION

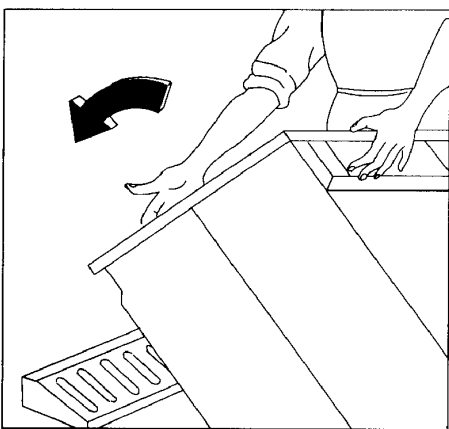
## Débridage

Avant de mettre en marche la machine il est indispensable d'enlever les dispositifs de sécurité pour le transport.

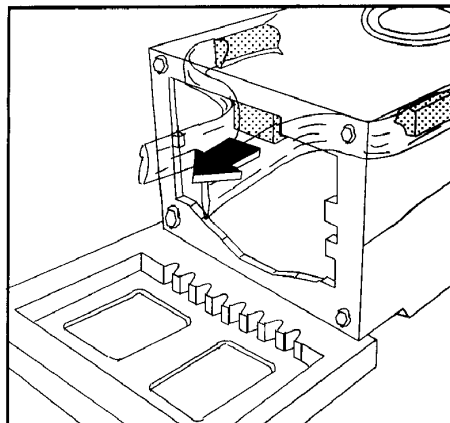
Il est conseillé de conserver tous les dispositifs de sécurité pour le transport: ceux-ci devront être remontés en cas de transferts futurs de l'appareil.



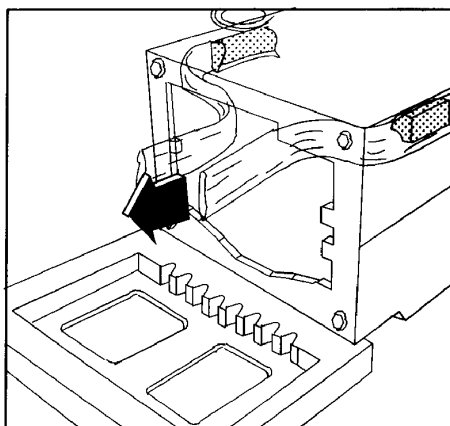
Dévissez à l'aide d'une clé la vis arrière droite.



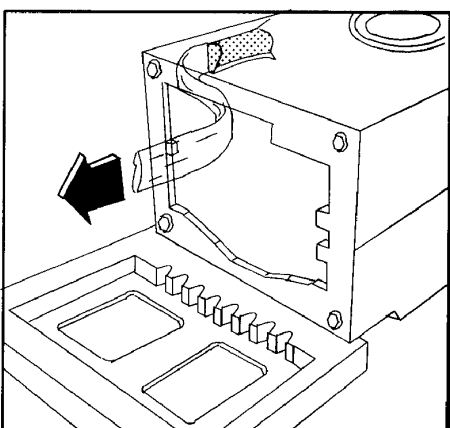
Couchez l'appareil sur le dos, en faisant attention à ne pas écraser les tuyaux.



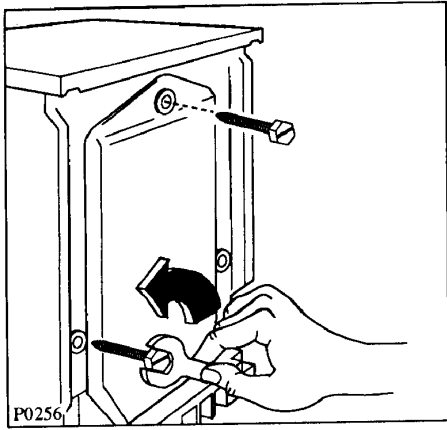
Enlevez le bloc de polystyrène du fond de la machine; il n'est pas nécessaire de le conserver.



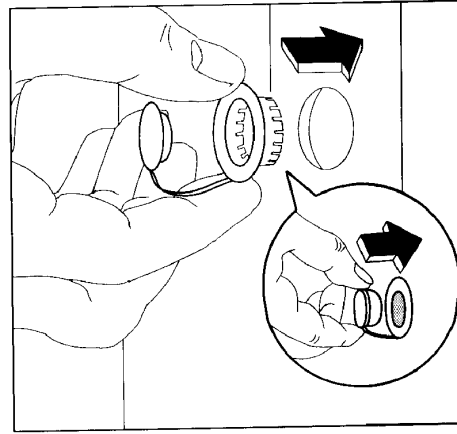
Sortez avec soin le sachet droit en nylon, en le tirant vers le centre de l'appareil.



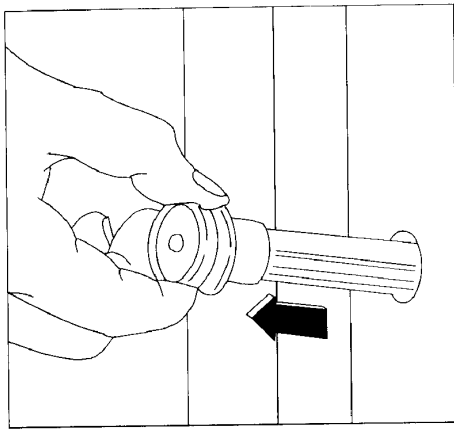
Sortez à ce point de la même façon le sachet gauche.



Remettez la machine debout et dévissez les 2 autres vis à l'arrière.



Bouchez les trous restés libres à l'aide des caches que vous trouverez à l'arrière de la machine.

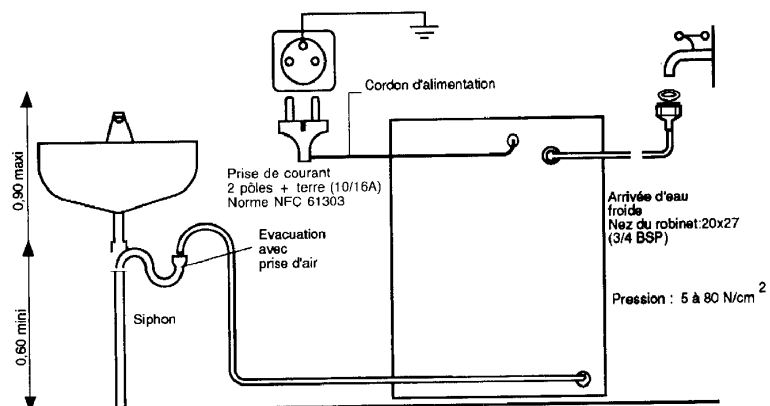


Enlevez les trois goujons en plastique des trous où se trouvaient les vis.

### Branchement hydraulique

L'installation de votre appareil nécessite:

- Une alimentation électrique (voir branchement électrique).
- Une arrivée d'eau avec raccordement 20 x 27.
- Une évacuation d'eau.
- Un local aéré.

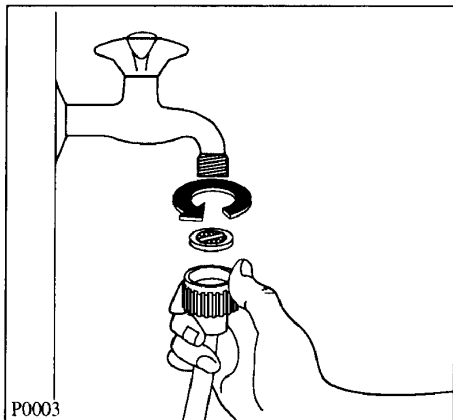


### Important

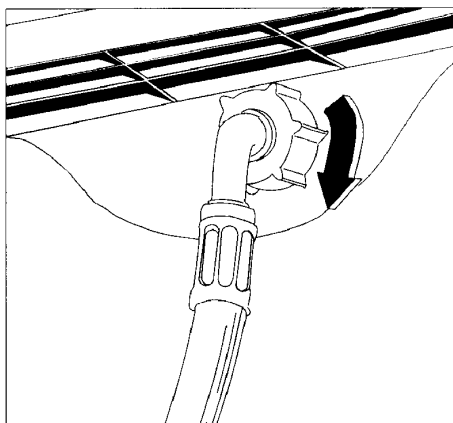
L'installation doit être réalisée conformément aux règles de l'art et aux prescriptions de la norme NF.C. 15.100.

Branchez le tuyau d'arrivée de l'eau à un robinet avec extrémité filetée au pas de gaz de  $\frac{3}{4}$ " après avoir introduit dans l'embout le filtre fourni avec l'appareil.

Dans le cas où la pression de l'eau serait très élevée, placez un réducteur en caoutchouc  $\frac{3}{4}$ ", 23x4x4 mm, à l'extrémité du tuyau, côté lave-linge. Le tuyau d'arrivée ne peut pas être prolongé.



L'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau, côté lave-linge, peut être orientée dans n'importe quelle direction. Dévissez un peu la bague de serrage, tournez le bout du tuyau et revissez solidement la bague.



La crosse du tuyau de vidange peut être placée de trois manières différentes:

Sur le bord d'un lavabo. Dans ce cas il est nécessaire de veiller à ce que l'extrémité ne puisse pas se décrocher du bord lorsque la machine effectue la vidange. On pourrait, par exemple, l'assurer avec une petite ficelle au robinet, ou l'accrocher au mur.

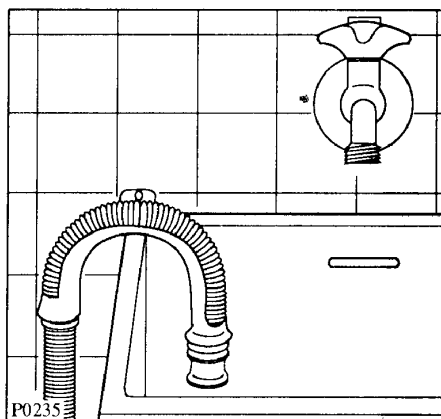
Sur le tuyau d'évacuation du lavabo. Ce raccordement doit se trouver au-dessus du siphon, de telle manière que la crosse du tuyau soit à 60 cm au moins du sol.

Sur un tuyau de vidange dont la distance au sol doit être comprise entre 60 et 90 cm.

Une éventuelle rallonge du tuyau de vidange devra avoir une longueur maximale de 180 cm et le même diamètre que celui-ci.

Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange, pour éviter un siphonnage éventuel.

En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment. L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement irrégulier de la pompe de vidange.

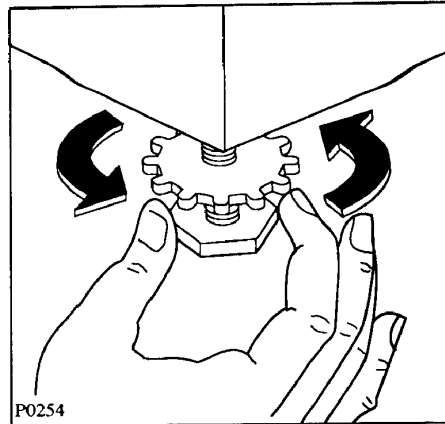


## Branchement électrique

- Cette machine ne peut être branchée qu'en monophasé 220-230 V.
  - Vérifiez que votre compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine, compte tenu des autres appareils électriques branchés.
  - Calibre des fusibles de lignes (un par phase), 10 A en 220-230 V mono.
  - Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur (norme NF. C. 15100 et aux prestations de l'E.D.F. pour les appareils installés en France).
  - La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 4 mm<sup>2</sup> par conducteur.
- Notre responsabilité ne saurait être engagée, en cas d'accidents ou incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

## Mise à niveau

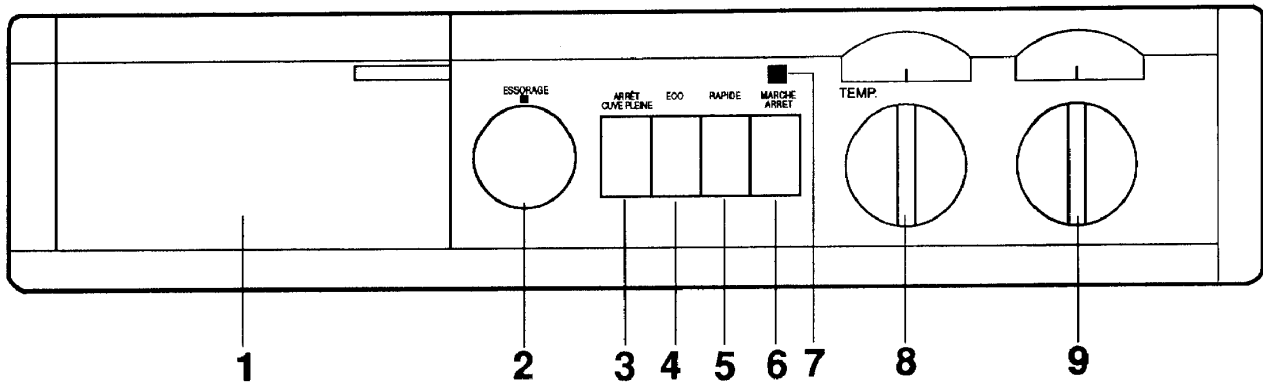
Mettez l'appareil à niveau dans la position choisie en vissant ou en dévissant les vérins. Une mise à niveau précise évite les vibrations, les bruits et les déplacements de la machine durant le fonctionnement. Après la mise à niveau, bloquez les vérins en serrant les bagues.





# EMPLOI

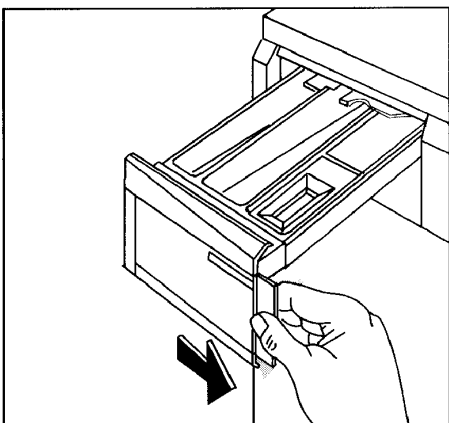
## Bandeau de commande




- |   |  |   |                                     |
|---|--|---|-------------------------------------|
| 1 | Tiroir bacs à produits et carte programmes | 6 | Touche «marche-arrêt»               |
| 2 | Sélecteur de la vitesse d'essorage         | 7 | Témoin lumineux de fonctionnement   |
| 3 | Touche «arrêt cuve pleine d'eau»           | 8 | Sélecteur températures (thermostat) |
| 4 | Touche «économie»                          | 9 | Programmateur                       |
| 5 | Touche «lavage rapide»                     |   |                                     |


## Carte programmes


Une carte programmes se trouve à l'intérieur de la poignée du tiroir à produits.





## Symboles et commandes

 Signifie «prélavage». Ce symbole se trouve également dans le bac réservé à la lessive pour le prélavage.

 Signifie «lavage». Ce symbole se trouve également dans le bac réservé à la lessive pour le lavage.

 Signifie «assouplissant». Ce symbole se trouve dans le bac pour l'assouplissant.

 Signifie «javellisation». Ce symbole se trouve dans le bac correspondant.

 Programme pour le lavage de la laine approuvé par IWS. Conçu exclusivement pour la laine dotée du label de garantie «pure laine vierge» - lavable infeu-trable. La laine doit être essorée brièvement à la fin du lavage.

### ARRET CUVE PLEINE

A la fin des programmes pour linge synthétique et délicat la machine effectue une vidange suivie d'un bref essorage. Si on veut laisser le linge dans l'eau du dernier rinçage (pour éviter qu'il se froisse dans le cas où il ne serait pas retiré immédiatement), il faut enfoncer cette touche avant le lavage. Pour vidanger l'eau et essorer brièvement le linge il suffit de relâcher la touche. A ne pas utiliser pour la laine. La laine doit être essorée brièvement.

### ECO

Cette touche permet d'économiser de l'énergie: en l'enfonçant lors de l'affichage du programme **B** et en plaçant le thermostat sur la position 60° au lieu de 95° vous obtiendrez un programme ECO; le temps de brassage est équivalent à celui du programme à 95°C. A utiliser pour du linge sans taches résistantes ou si vous utilisez des lessives basses températures.

### RAPIDE



En enfonçant cette touche dans les programmes «C» et «K» on obtiendra une réduction du temps de lavage de 14 mn. env. A utiliser pour du linge peu sale.

**MARCHE:** touche enfoncée, le voyant s'éclaire et le programme démarre.

**ARRET:** touche ressortie, le voyant s'éteint et l'appareil est débranché.

Avant de sélectionner un programme ou de changer un programme en cours il faut débrancher l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRET.

**ESSORAGE** Ce bouton vous permet de choisir la vitesse d'essorage.

Faites-le ressortir d'une simple pression.

MAX = 1200 t/min. pour le coton et  
850 t/min. pour les synthétiques.

MIN = 850 t/min. pour le coton et  
650 t/min. pour les synthétiques.

### TEMP.

Manette du thermostat.

Pour choisir la température il suffit de l'enfoncer et de la tourner sur la valeur choisie.









Il est possible de laver aussi à l'eau froide en la plaçant sur «\* ».

**Le programmeur** permet de choisir le programme le mieux adapté à la nature et au degré de salissure de votre linge.

Pour afficher le programme choisi, enfoncez et tournez simultanément la manette dans le sens des aiguilles d'une montre.











# PROGRAMMES POUR COTON ET LIN

Charge de linge max.: 5 kg

PROGRAMMES	DEGRE DE SALISSURE	BACS A PRODUITS éventuellement	POSITION THERMOSTAT	POSITION PROGRAMMATEUR	DESCRIPTION DU PROGRAMME
BLANC avec prélavage	Très sale		95	A	Prélavage à 40°C Lavage à 95°C 4 rinçages Essorage
BLANC	Normalement sale		95	B	Lavage à 95°C 4 rinçages Essorage
BLANC ECONOMIQUE	Normalement sale		60	B + E	Lavage prolongé à 60°C 4 rinçages Essorage
COULEURS	Normalement sale		60	B	Lavage à 60°C 4 rinçages Essorage
COULEURS RAPIDE	Peu sale		60	C + 	Bref lavage à 60°C 4 rinçages Essorage
COULEURS DELICATES	Normalement sale		40	B	Lavage à 40°C 4 rinçages Essorage
RINÇAGES				D	4 rinçages avec éventuels additifs Essorage
ESSORAGE				F	Vidange et essorage long.

# PROGRAMMES POUR SYNTHETIQUES, MELANGES, SOIE ET LAINE

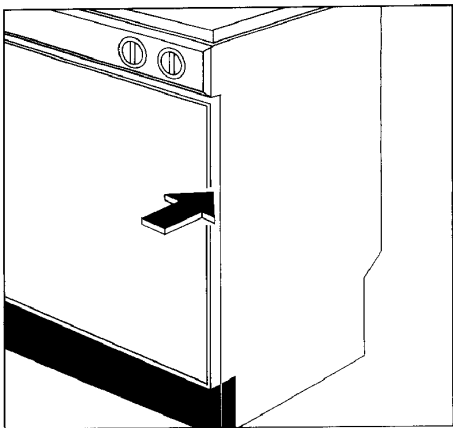
Charge de linge max.: 2 kg; laine 1 kg.

PROGRAMMES	DEGRE DE SALISSURE	BACS A PRODUITS  éventuellement	POSITION THERMOSTAT	POSITION PROGRAMMATEUR	DESCRIPTION DU PROGRAMME
COULEURS avec prélavage	Très sale		60	H	Prélavage à 40°C Lavage à 60°C 3 rinçages. Bref essorage (*).
COULEURS	Normalement sale		60	J	Lavage à 60°C 3 rinçages. Bref essorage (*).
COULEURS RAPIDE	Peu sale		60	K + 	Bref lavage à 60°C 3 rinçages. Bref essorage (*).
COULEURS DELICATES	Normalement sale		40	P	Lavage à 40°C 3 rinçages. Bref essorage (*).
LAINE 	Normalement sale		40	Q	Lavage à 40°C 3 rinçages. Bref essorage (*). Programme spécial pour «Pure Laine Vierge» lavable, inféuturable.
TISSUS DELICATS	Normalement sale		30	Q	Lavage à 30°C 3 rinçages Bref essorage (*).
RINÇAGES DELICATS				R	3 rinçages avec éventuel additif. Bref essorage (*).
ESSORAGE DELICAT				S	Bref essorage.
VIDANGE				T	Vidange de l'eau.

(\*) Si la touche «Arrêt cuve pleine» n'a pas été enfoncée.

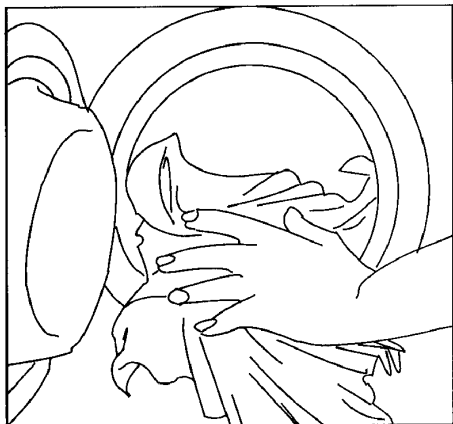
# SUCCESSION DES OPERATIONS

## 1 Ouvrez la porte extérieure.



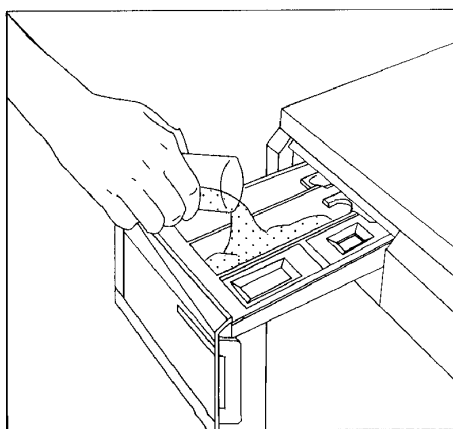
## 2 Chargement du linge

Ouvrez le hublot. Chargez les pièces de linge en les introduisant une à la fois dans le tambour. Dépliez le plus possible le linge. Fermez le hublot.



## 3 Dosage du détergent

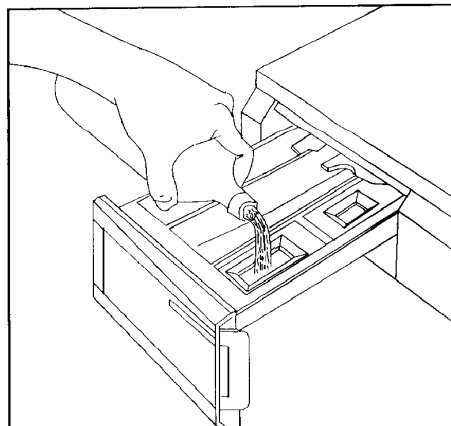
Tirez le tiroir bacs à produits jusqu'à l'arrêt. Dosez la quantité voulue de détergent dans un gobelet gradué et versez-le dans le bac pour le lavage [1].



Si vous souhaitez effectuer un pré-lavage, versez le détergent dans le bac [2].

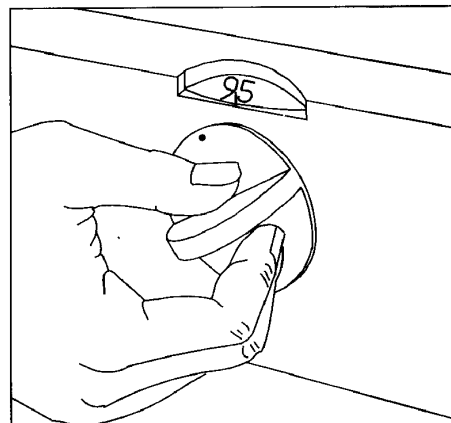
## 4 Dosage des additifs

Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le bac [3] et l'eau de javel dans le bac [4] sans dépasser le niveau maximum.



## 5 Choix de la température

Enfoncez le thermostat et tournez-le sur la valeur choisie.

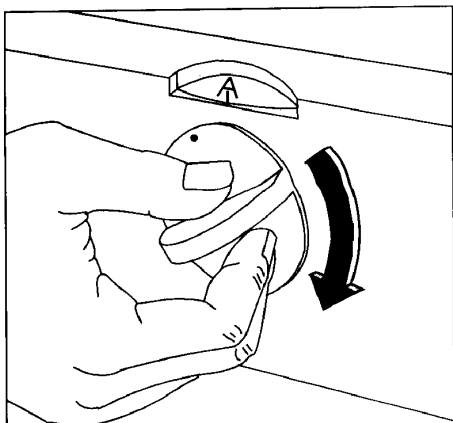


## 6 Enfoncez les touches

Enfoncez la(les) touche(s) désirée(s).

## 7 Choix du programme

Enfoncez et tournez le programmateur vers la droite jusqu'à ce que le repère coïncide avec le programme choisi.



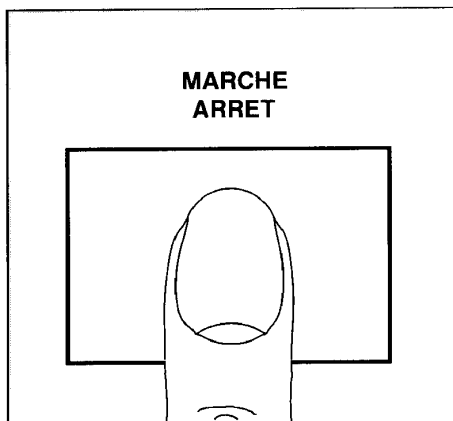
## 8 Mise en route du programme

Branchez la fiche dans la prise de courant.

Ouvrez le robinet.

Contrôlez que le tuyau de vidange est bien en place.

Enfoncez la touche «Marche/Arrêt».



Le témoin de fonctionnement s'allume et le programme commence.

## 9 Le lavage est terminé

La machine s'arrête automatiquement.

Attendez une à deux minutes avant d'ouvrir le hublot: c'est le temps nécessaire à déverrouiller le dispositif électrique de verrouillage du hublot.

Enfoncez la touche «marche/arrêt», le témoin de fonctionnement s'éteint.

Fermez le robinet et débranchez l'appareil.  
Faites ressortir la(les) touche(s).

Ouvrez le hublot et sortez le linge. Faites tourner une fois le tambour avec les mains, pour vérifier s'il est complètement vide.

Laissez pendant quelque temps le hublot ouvert pour aérer la cuve.

# LINGE, TEMPERATURE ET DETERGENT

## Le tri du linge par catégorie:

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, nous vous conseillons de trier le linge par catégorie:

- d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergiques;
- de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

Pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibre de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile.

## Températures

### Température élevée 90°C

Idéale pour les articles en coton, lin et chanvre comme les torchons, les serviettes, les draps, les taies d'oreiller, etc. Les fibres, blanches en général, qui peuvent être très tachées.

### Température moyenne 60°C

Recommandée pour les blancs qui ne sont pas très tachés ou pour les couleurs bon teint, pour les synthétiques ou les cotons mélangés. En fait, tous ces articles portent une étiquette indiquant qu'ils peuvent être lavés à une température maximale de 60°C.

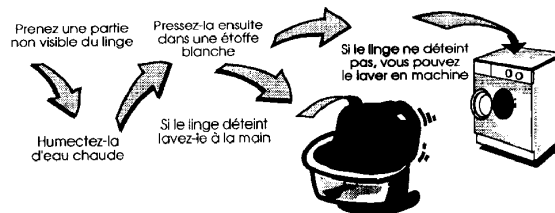
### Basse température 30°C - 40°C

Idéale pour les synthétiques délicats, la soie, l'acrylique et les articles en laine portant l'étiquette «pure laine vierge - ne rétrécit pas - (IWS)». Tous les autres articles en laine doivent en général être nettoyés à sec ou lavés à la main.

## Lavage du linge couleur

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les linges de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge.

Pour s'assurer qu'un linge de couleur ne déteint pas, nous vous conseillons d'effectuer le simple test suivant:



## Traitement des taches

**Herbe.** Savonnez soigneusement, traitez à l'eau de Javel diluée. Pour les lainages, l'alcool à 90° peut donner de bons résultats.

**Crayon à bille - feutre.** Tamponnez à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool à 90°. Prenez soin de ne pas étaler la tache.

**Rouille.** Utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant.

**Roussi.** Si le tissu n'est que légèrement roussi dans la mesure où les couleurs peuvent le supporter, faites tremper dans de l'eau additionnée d'eau de Javel, sinon imbiblez le tissu d'eau oxygénée à 10 volumes et laissez agir 10 à 15 min.

**Chewing-gum.** Diluez-le à l'aide d'un dissolvant pour vernis à ongle puis enlevez-le à l'aide d'un chiffon propre. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

**Cambouis-goudron.** Étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

**Rouge à lèvres.** Tamponnez à l'éther s'il s'agit de lainage ou de coton ou au trichloréthylène si l'article est en soie.

**Vernis à ongles.** Posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec du dissolvant pour vernis à ongles en prenant soin de changer fréquemment le papier se trouvant sous la tache. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

**Peinture.** Ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boîte de peinture (eau, térébenthine, white spirit). Savonnez, puis rincez.

**Bougie.** Grattez la cire avec une lame non coupante afin d'en retirer le plus possible, puis repassez en intercalant une feuille de papier de soie entre le fer chaud et le tissu taché.

## Vérification du linge

Videz les poches.

Fermez les fermetures à glissière et à pression.

Enlevez les crochets des voilages ou mettez les voilages dans une housse.

Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.



## Charges de linge maximales selon la nature des fibres

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie suivant la nature des textiles.

Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissus éponges.

	BLANC	COULEURS	SYNTHETIQUES	LAINE/DELICAT
CHARGE COMPLETE	5 Kg	5 Kg	2 Kg	1 Kg
½ CHARGE	2,5 Kg	2,5 Kg	1 Kg	

### Charge maximum

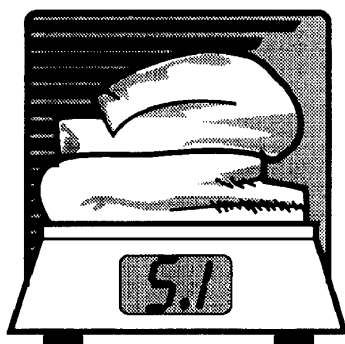
Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

C'est pourquoi, d'une manière générale, le tambour peut être rempli:

- en totalité mais sans pression excessive pour le linge coton, lin, métis
- à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques
- au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles tels que les voilages et les lainages.

Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles. Nous vous donnons, à titre indicatif, les poids moyens des pièces les plus communes.

peignoir de bain	1200 g
serviette de toilette	180 g
grand drap	1300 g
drap 1 personne	800 g
taie d'oreiller	200 g
chemise de nuit	180 g



pyjama homme	500 g
pyjama enfant	200 g
chemise homme	250 g
chemisier	150 g
torchon	100 g
blouse de travail	300 à 600 g

## Produits

### A. Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge sur les emballages.

Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

### Dosage:

La quantité de lessive à utiliser est fonction de la charge de linge à laver, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Si votre eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si elle est calcaire, augmentez un peu les doses.

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la Société de Distribution d'Eau ou toute autre autorité compétente.

**Nota:** N'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce, spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver.

Employez des produits spécifiques pour le lavage de la laine.

Si l'on utilise un produit liquide, il est possible de mettre directement ce produit dans le bac pour le lavage (II), à condition de ne pas faire de prélavage et de mettre tout de suite en marche la machine. Il est également possible d'utiliser la boule de dosage fournie par le fabricant du détergent. Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 95°C.

Nos laboratoires qui effectuent des essais permanents sur les produits de lavage, vous recommandent la lessive en poudre **ARIEL**, aussi bien pour le prélavage que le lavage, et la lessive **ARIEL** liquide pour le lavage.


Placez la boule **ARIEL** directement dans le tambour.



**GRATUIT:** Cette machine **doit** vous être livrée avec un bon de réduction d'**ARIEL** et d'**ARIEL LIQUIDE**.

N'oubliez pas de les réclamer à votre revendeur.

## **B. Assouplissant**


Ce distributeur  vous permet d'ajouter automatiquement à l'eau du dernier rinçage, un produit assouplissant sous forme liquide.

Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré.

Ne dépassez pas les doses maximales.

## **C. Javellisation**

La javellisation est possible pour tous les programmes de lavage.

Assurez-vous toutefois que le textile supporte ce traitement. L'eau de Javel est entraînée automatiquement. Il vous suffit, avant de mettre le lave-linge en marche, de verser dans le compartiment  selon l'action désirée de ¼ à 1 verre d'eau de Javel à 12°chl.

L'eau de Javel à 12°chl est obtenue en versant un berlingot à 48°chl dans un flacon d'un litre et en complétant avec de l'eau.

Ne dépassez pas les doses maximales.

# SYMBOLES D'ENTRETIEN DES TEXTILES

Lorsqu'un article est muni d'une étiquette comportant les symboles ci-dessous, vous devez vous y conformer scrupuleusement pour choisir votre programme de lavage.

LAVAGE		
	traitement normal à 95, 60 ou 40 °C	articles en coton sans apprêt infroissable
	agitation réduite, essorage réduit.	certains articles 100 % coton avec apprêt infroissable
	rincage à température décroissante progressivement.	
	articles avec apprêt infroissable ou contenant des fibres synthétiques	
	agitation fortement réduite, rincage à froid, essorage normal	articles en laine lavables à la machine à 40 °C
	agitation fortement réduite, rincage à froid, essorage réduit	articles en laine ou soie lavables à la machine à 30 °C; également pour d'autres articles très délicats
	lavage à la main	articles pouvant uniquement être lavés à la main à une température ne dépassant pas 40 °C
	ne pas laver	

BLANCHIMENT	
blanchiment au chlore (javel) permis (uniquement à froid et avec une solution diluée)	blanchiment au chlore (javel) proscrit

REPASSAGE			
température de repassage			ne pas repasser (2)
élevée (max 200 °C)	moyenne (max 150 °C)	basse (1) (max 110 °C)	
(1) Le traitement à la vapeur présente des risques (2) Le traitement à la vapeur est interdit			

NETTOYAGE A SEC			
tous les solvants usuels	tous solvants sauf le trichlorethylène	exclusivement solvants pétroliers et R 113	ne pas nettoyer à sec
	certaines restrictions au processus de nettoyage-nettoyage en libre service impossible (2)		
(1) Nettoyage en libre service possible uniquement dans les machines employant le solvant R 113 (2) Les restrictions concernent les sollicitations mécaniques et ou la température de séchage et ou l'addition d'eau au solvant			

Symbole facultatif pour le SECHAGE après lavage		
sechage en tambour permis pas de restrictions en ce qui concerne la température	sechage à température modérée	ne pas sécher en tambour

Copyright ETITEX a.s.b.l.  
Avenue des Arts 20, Bte 2, 1040 Bruxelles

## ENTRETIEN

**Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil.**

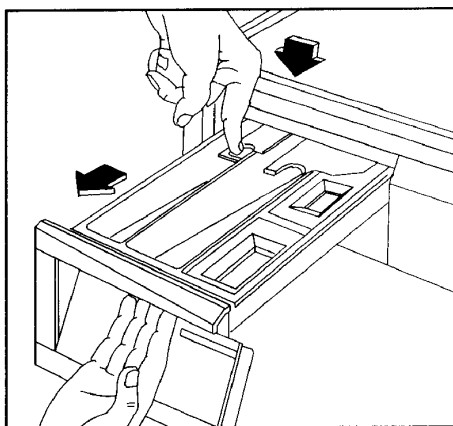
### La carrosserie

On peut, le cas échéant, nettoyer la carrosserie du lave-linge en utilisant de l'eau tiède et un produit d'entretien doux. Rincez avec de l'eau propre et essuyez avec un chiffon doux.

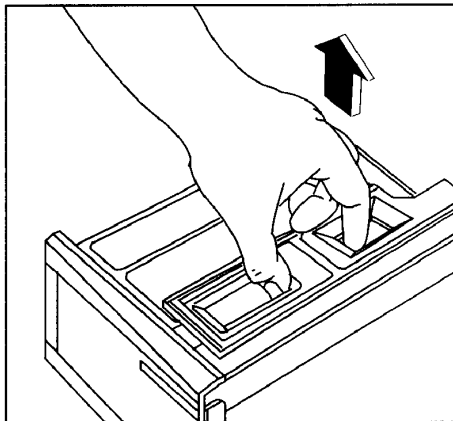
N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques, alcool, solvants ou produits similaires.

### Le tiroir bacs à produits

Nettoyez de temps en temps le tiroir bacs à produits sous un jet d'eau. Pour cela, retirez complètement le tiroir de la machine en appuyant sur l'arrêt au fond à gauche.



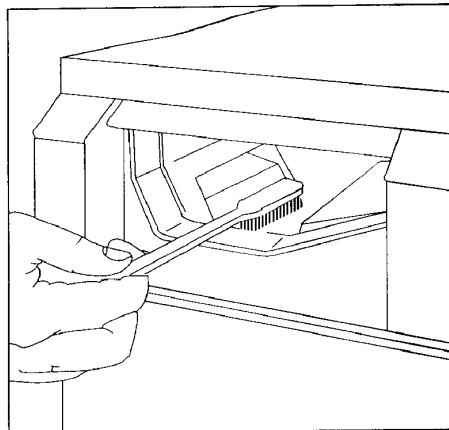
Pour faciliter le nettoyage la partie supérieure du bac réservé à l'assouplissant peut être enlevée.



### Le logement interne du tiroir

La lessive peut à la longue s'incruster même à cet endroit: nettoyez-le à l'aide d'une brosse à dents.

Remettez le tiroir en place et procédez à un rinçage à vide.

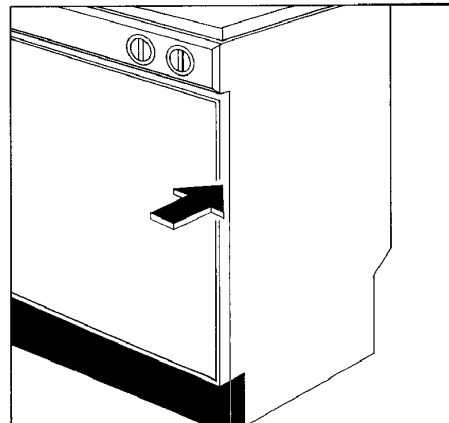


### Le filtre de vidange

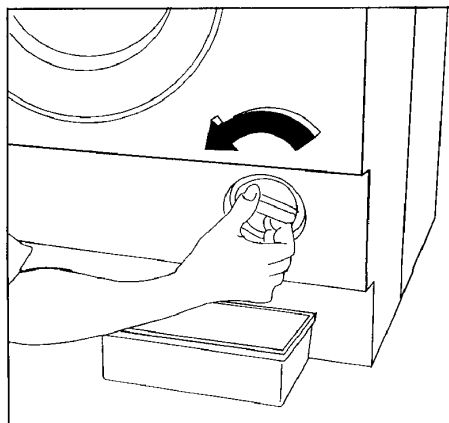
Le rôle du filtre de vidange est de recueillir les fils et les peluches.

Contrôlez régulièrement que le filtre est propre.

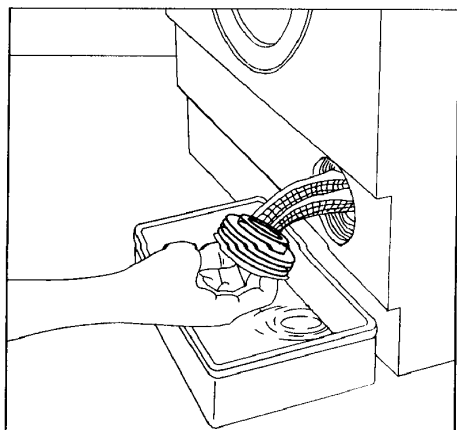
Ouvrez la porte extérieure.



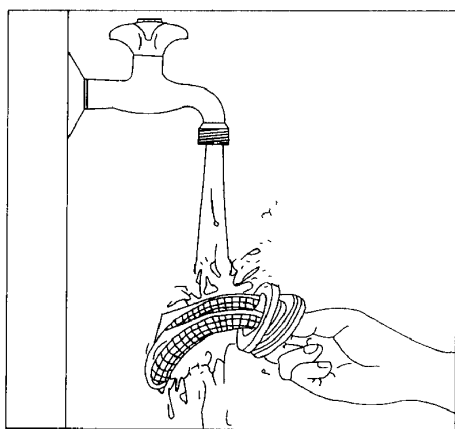
Mettez un récipient sous le filtre et dévissez-le.



Extrayez le filtre de son logement.



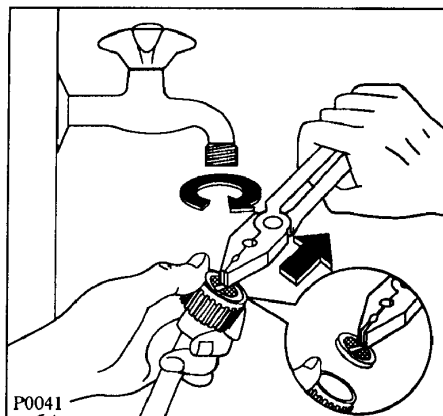
Nettoyez le filtre sous un jet d'eau.



### Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Si l'on remarque que la machine prend plus de temps à se remplir, il est conseillé de contrôler que ce filtre n'est pas obstrué.

Fermez le robinet de l'eau. Dévissez l'embout du tuyau du robinet. Otez le filtre de son logement, nettoyez-le avec une petite brosse et remettez-le en place. Revissez soigneusement l'embout du tuyau.



## EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

**Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants**  
Vérifiez que:

- la lessive convient au lavage en machine
- il n'y a pas trop de linge
- le programme et la température de lavage sont appropriés.

**Au début de l'essorage, après un arrêt cuve pleine, le lave-linge déborde**  
Vérifiez que:

- le programmateur est bien positionné

**Le cycle de lavage est beaucoup trop long**  
Vérifiez que:

- la pression d'eau est suffisante
- le filtre de pompe n'est pas obstrué
- il n'y a pas eu de coupure de courant

**La machine s'arrête pendant un cycle de lavage**  
Vérifiez que:

- la pression d'eau est suffisante
- le filtre n'est pas obstrué
- les fusibles sont en bon état et qu'ils n'ont pas disjoncté
- ce n'est pas un arrêt cuve pleine d'eau terminant un programme de lavage pour linge délicat.

**La machine ne démarre pas**  
Vérifiez que:

- les fusibles sont en bon état
- le lave-linge est bien branché
- le hublot de votre lave-linge est bien fermé
- le lave-linge est bien en marche
- le programme choisi est bien sélectionné
- il n'y a pas de coupure de courant

**La machine n'essore pas ou ne vidange pas**  
Vérifiez que:

- le tuyau de vidange n'est pas bouché ou plié
- le filtre de la pompe de vidange n'est pas obstrué

**La machine ne se remplit pas**  
Vérifiez que:

- le robinet d'arrivée d'eau est ouvert et que la pression est suffisante
- le hublot du lave-linge est bien fermé
- il n'y a pas de coupure d'eau.

**La machine vibre, est très bruyante**  
Vérifiez que:

- le lave-linge a été complètement débridé (voir instructions relatives)
- la machine est de niveau et bien calée
- le lave-linge n'est pas trop près du mur ou des meubles
- le linge est bien réparti dans le tambour du lave-linge

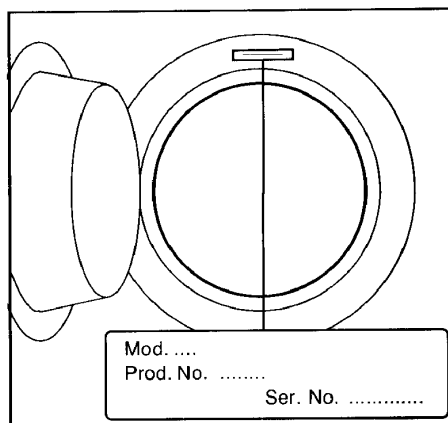
**La machine se remplit, mais vidange aussitôt**  
Vérifiez que:

- la crosse de vidange n'est pas accrochée trop bas

**Vous trouvez de l'eau autour du lave-linge**  
Vérifiez que:

- Il n'y a pas trop de lessive, ou que la lessive est adaptée au lavage en machine (formation excessive de mousse)
- un des bacs à produits n'est pas obstrué
- la crosse de vidange est bien accrochée
- le filtre de pompe est bien remis après un nettoyage

**Si vous appelez un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Les indications figurent sur la plaque signalétique.**



# CONDITIONS DE GARANTIE

## Pour les appareils vendus en France, les conditions de garantie sont les suivantes

### Garantie contractuelle

Pendant trois ans à compter de la mise en service, le constructeur remplacera les pièces défectueuses, sauf dans les cas prévus au chapitre «Réserves».

### Conditions d'application

Pour l'application de cette garantie, vous devez vous adresser au distributeur ELECTROLUX qui vous a vendu l'appareil, et lui présenter la facture d'achat que vous aurez conservée. En complément, le Distributeur Vendeur pourra ou non prendre à sa charge les frais de main-d'oeuvre, ainsi que les frais de déplacement et de transport, selon les conditions de vente qu'il pratique.

**Réserves:** Nous attirons votre attention sur le fait que cette garantie ne pourra être appliquée:

- Si l'appareil a été vendu ou réparé hors du territoire français.
- Si les détériorations proviennent d'une cause étrangère à l'appareil (chocs, variations anormales de la tension électrique, etc...) ou du non respect des conditions d'installation ou d'utilisation indiquées dans la notice d'emploi et d'entretien: fausse manoeuvre, négligence, installation défectueuse ou non conforme aux règles et prescriptions imposées par les organismes de l'électricité, de l'eau, du gaz, etc...
- Si l'utilisateur a apporté une modification sur le matériel ou enlevé les marques ou numéros de série.
- Si une réparation a été effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le vendeur.
- Si l'appareil a été utilisé à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que les buts ménagers pour lesquels il a été conçu.
- Les détériorations telles que griffes, coups ou rupture d'éléments amovibles ou démontables qui n'ont pas été portés à la connaissance du fabricant au moment de la livraison, ne pourront être pris en charge par la garantie.

### garantie légale

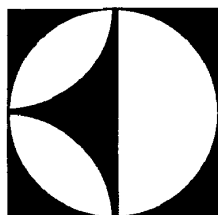
Les dispositions du présent certificat ne sont pas exclusives du bénéfice, au profit de l'acheteur de la garantie légale pour défaut et vices cachés, la dite garantie s'appliquant en tout état de cause dans les conditions des articles 1642 et suivants du Code Civil.

Service Conseil Consommateurs  
BP 142 - 60307 SENLIS CEDEX  
Tél: 44.60.06.10

COFRADEM  
43, Avenue Félix Louat - BP 142  
60307 SENLIS  
Tél: 44.62.20.00 - Télex: 15 5530 Elux Fr  
SNC au Capital de 12.000.000 F  
RCS Senlis B 314045 980

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.1978).

# LE FROID LE LAVAGE LA CUISSON L'ENCASTRABLE



**1<sup>er</sup> groupe mondial  
d'électroménager**

**Service Conseil Consommateurs  
B.P. 142 - 60307 SENLIS Cédex - Tél.: 44.60.06.10**

**cofradem**

43, Avenue Félix Louat - B.P. 142 - 60307 SENLIS Cédex  
Tél. 44.62.20.00 - Téléc 155 530 ELUX FR  
SNC au capital de 12000000 F - RCS Senlis B 314 045 980

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.3.78).